

Thornener Zeitung.

Nr. 278

Sonntag, den 28. November

1897

Politische Wochenschau.

Noch einige wenige Tage und die Sitzungen des Deutschen Reichstages werden wieder begonnen haben. Da die Session Vorlagen von hervorragender Bedeutung bringen wird, es sich auch um die letzte Tagung vor den allgemeinen Neuwahlen handelt, wird der Kaiser die Thronrede selbst verlesen, die zweifellos das Hauptgewicht auf die von dem Monarchen so dringend gewünschte Verstärkung unserer Kriegs-Marine legen wird. Nächstdem wird am meisten die Reform des Militärstrafgesetzes hervortreten, so daß von einer Fertigstellung einer größeren Zahl anderweitiger Gesetzwürfe kaum die Rede wird sein können. In den wichtigsten Reichsämtern befinden sich neue Männer, die, wie die Staatssekretäre im Reichsamt des Auswärtigen und im Reichsschäfamt auch zum ersten Male vor dem Reichstag erscheinen, und nicht minder wird das Ressort des Herrn von Podbielski zu langen Grörterungen Anlaß geben. Rechnet man dazu die unvermeidlichen Wahlreden, so wird der Reichstag nicht allzuviel Neues zu schaffen im Stande sein. Wir wollen uns auch schon freuen, wenn es gründliche Klarheit für die nächsten allgemeinen Wahlen giebt, die, wenn ein Ausgleich über die Marinefrage sich nicht ergeben sollte, ja schneller kommen können, als heute anzunehmen ist.

Die überseeischen Aktionen, welche von der Reichsregierung zur Wahrung des deutschen Ansehens und zur Aufrechterhaltung des Völkerrechts gegen China und gegen Haiti eingeleitet sind, beanspruchen jetzt ein hervorragenderes Interesse, nachdem der Kaiser bei seiner letzten Anwesenheit in Kiel selbst seinen Bruder, den Prinzen Heinrich zum Befehlshaber der zweiten Division des für Ost-Asien bestimmten Panzergeschwaders ernannt hat. Das gesamte Geschwader wird 8 Schiffe mit rund 3500 Mann Besatzung umfassen, so daß also Deutschland mit derjenigen Energie, die seiner Großmachtstellung entspricht, seine Anprüche in China geltend machen kann. Unsere Blaujacken haben, wie bekannt, die Bucht von Kiautschau besetzt, und diese günstige Stellung wird auch wohl deutsches Eigentum bleiben. Russland Frankreich, England haben in Ostasien sehr starke Positionen, und das Deutsche Reich wären thöricht, wenn es sich die günstige Gelegenheit entgehen lassen wollte, seinem bedeutenden ostasiatischen Handel ein für alle Mal einen festen Stützpunkt zu geben. Um das Gerede, welches englische und französische Zeitungen erheben, brauchen wir uns absolut nicht zu bekümmern, Frankreich und England, die ohne jedweden Rechtsgrund wer weiß wie viel überseeische Gebiete besetzen, haben gar keine Veranlassung, an einem berechtigten deutschen Vorgehen irgend welche Kritik zu üben. Man muß auch nur an die englisch-französischen Expeditionen nach China vor bald vier Jahrzehnten denken, dann weiß man, wie diese Träger moderner Kultur und Civilisation in Ostasien gehaust haben. Und bei den Engländern hatte die Expedition zu dem noch einen ganz verwerflichen Zweck, nämlich die Erzwingung der Erlaubniß zur Opium-Einfuhr, welche die chinesische Regierung im Interesse ihrer Unterthanen verboten hatte.

„Die Welt wird schöner mit jedem Tag“, so kann man in Wien in heller Verzweiflung nun bald singen: denn im österreichischen Abgeordnetenhaus wird es jetzt „hahnebüchsen“. Es wird nicht mehr geschimpft, gedroht, gestoßen und geknüpft, es wird geprügelt, ordentlich aber. Angriffe auf den Präsidenten, der flüchten mußte, Hauereien mit Stühlen und allem Möglichen, sind in den Parlamenten noch nicht dagewesen, in Wien beweisen sie, daß die Zustände nicht mehr haltbar sind. Von der Möglichkeit eines „Briegens“ kann man nicht mehr sprechen, also muß es zum „Brechen“ kommen. Ministerpräsident Graf Badeni, dem keine Macht der Welt das verschärzte Vertrauen der Deutschen wiedergeben kann, muß entweder zurücktreten oder er darf den Verfassungskonflikt nicht scheuen. Geht es weiter, wie jetzt, dann werden in 48 Stunden Revolverschlachten geliefert, und am Ende bleibt das ganze hohe Haus auf der Strecke. Vor diesem ungeheuren Wirrwarr, aus welchem kein Aus und kein Ein ersichtlich ist, treten die Verhandlungen der Delegationen ganz in den Hintergrund; auch die schönsten und längsten Reden des Ministers des Auswärtigen, Grafen Goluchowski, finden keine besondere Beachtung. Erfreulicherweise bestärken sie auch die allgemeine Friedenszuversicht in hervorragendem Maße, bis — es einmal wieder anders kommt.

In Paris tobt der Dreyfus-Lärm weiter. Es sind jetzt noch mehrere höhere Offiziere in die Sache verwickelt worden und nach Paris zur Abgabe von persönlichen Erklärungen geladen worden. Eine offizielle Mittheilung über die Möglichkeit einer Wiederaufnahme des Verfahrens gegen den wegen Landes-Verrathes nach der Teufels-Insel deportirten Kapitän Dreyfus ist noch nicht erfolgt, aber Senator Scheurer-Kestner, der energische Vertheidiger der Unschuld von Dreyfus, ist sehr vergnügt, und will man darunter schließen, so sieht die Unschuld des Kapitäns Dreyfus vielleicht in den Grenzen der Möglichkeit. Es mögen allerdings dabei noch sonderbare Geschichten bekannt werden, und in jedem Falle haben die höchsten französischen Militärbehörden allen Anlaß, sich einmal eingehend um die Zustände in der Armee zu bekümmern.

Der bisherige spanische Generalgouverner von Cuba, der drakonisch strenge General Weyler, ist in Barcelona angekommen, um sich von da nach Madrid zu begeben. Einzelne Ovationen sind ihm dargebracht worden, aber es war nicht so recht etwas. Er hat auch geringe Vorbeeren geerntet. Ob es seinem Nachfolger, dem General Blanco, besser gehen wird, ist freilich eine bedenkliche Frage; kaum ist er in Havannah angekommen, muß er an „größere militärische Operationen“ denken. Was das heißt, kennt man.



Bilder aus dem Leben der Deutschen im Auslande.

Die Deutschen in Russland.

Von Alexander Waldow (St. Petersburg).

(Nachdruck verboten.)

Das in Russland ansässige deutsche Element zerfällt in zwei Hauptkategorien: die Eingewanderten und die Einheimischen; die letzteren lassen sich gleichfalls in zwei Klassen scheiden: in Deutsch-russen und Balten.

Die Eingewanderten sind zumeist Handwerker, zum Theil aber auch Kaufleute, oder wenigstens „Handelsbeflissene“; der geringste Procentatz gehört dem Lehrfach an. Der eigentliche Einwanderer der nach Russland nur auf eine gewisse Spanne Zeit kommt, um hier sein Glück zu suchen, — ist nur spärlich vertreten; eine solche Absicht hegen sie ja fast Alle, sobald sie aber heimisch geworden sind, haben sie auch Wurzel gefaßt, und so viel und so gern die Meisten über Russland und dessen Verhältnisse schimpfen mögen, das Scheiden fällt ihnen so schwer, daß sie es einfach bleiben lassen. Ich habe einige Schweizer gekannt, die sich ihr Leben lang nach ihren herrlichen Seen und Bergen gesucht haben, und als sie die Heimreise wirklich angetreten hatten, weniger als nach Jahresfrist nach dem „vermaledeiten Lande“ ruhig wieder zurückkehrten. Der fremde Unterthan hat es aber auch tatsächlich viel besser in Russland als der Russ; in seinem Consul oder seinem Gesandten besitzt der Ausländer einen Rückhalt, der dem Russen fehlt, und was die Despotie eines Civil- oder Militärgouverneurs, ja eines einfachen Polizeichefs dem Letzteren ungefähr zufügen darf, kann dem Fremden gewiß nicht passiren, denn Jener ist in vielen Fällen durchaus schutz- und rechtlos, während dieser vermöge einer einfachen Klage ein ganzes Gewitter herauszubeschwören im Stande ist. Sonst aber sind die Verhältnisse für den Einen ebenso günstig wie für den Anderen und dem Klugen und Mutigen gehört die Welt.

Zu den Eingewanderten zählen etliche Kolonisten, deren Großeltern und Urahnen zum Theil im vorigen, zum Theil zu Anfang des laufenden Jahrhunderts nach Russland gekommen sind. Diese Kolonisten haben auch hier, wie überall, ihr heimathliches Gepräge bewahrt, — ihre Tracht, einige Gebräuche und namentlich ihre Mundart; sie bilden geschlossene Gemeinden, die gegen die russischen Ansiedlungen gruell abstehen, leben aber sonst in recht gutem Einvernehmen mit den Russen, lassen ihre Töchter gern orthodoxe Chen eingehen, sprechen geläufig russisch, wenn auch mit einem Tonfall sui generis und haben es hier gewiß nicht schlechter, als in Amerika oder Australien. Die meisten Ansiedlungen befinden sich im Süden, mehrere von ihnen liegen in Gruppen, und einzelne — wie z. B. die Wareptaer Brüderlichkeit — sind zu Ansiedlungen und Wohlstand gelangt, obschon es auch bei ihnen schwere Zeiten gegeben hat.

Die Balten werden gewöhnlich in einen Topf geworfen; dies ist aber grundfalsch. Der Adel bildet einen Stand für sich; um ihn schaart sich ein adelsfreudliches Gesinde, aus dem Mittelstande rekrutirt; diesen beiden steht der kleine Mann der Deutsch-Gäte oder der Deutsch-Balte, feindlich gegenüber. Vor Alexander III. bildete „Valtistan“ einen Staat im Staate und hatte eine eigene Verfassung; der hochselige Zar wünschte aber eine Russifizierung des gesegneten „Gottesländchens“ und ließ russische Post und russische Sprache per Mus einführen. Dorpat, die alte Festung, wurde in „Juryew“ umbenannt, Dünaburg erhielt den Namen „Dwininst“, und was Reval vor einer Rückbenennung in „Kohiwani“ bewahrt hat, wüßte ich kaum zu sagen; es wäre denn ein gewisser Zug von Lächerlichkeit. Der baltische Adel verlor auf diese Art eine fast unaufhaltbare Position, die er — dank der feudalen Verhältnisse — so lange Zeit gehabt hatte; namentlich die neuen Rechtspflege und die neuen, von ihm unabhängigen Richter, sind schwere Verluste für ihn. Sein altes, wohlverdientes Ansehen ist aber nicht dahin, denn seine Güter bearbeitet er musterhaft, seine tüchtigsten Söhne beliefern die besten Posten im Militär, bei der Marine und im Zivildienst, und im eigenen Lande ist der Baron auch heute noch immer der Baron, wie Dorpat — trotz Jürgen — Dorpat geblieben ist. Alte Traditionen bricht man eben nicht über's Knie . . .

Der bürgerliche Balte ist in ganz Russland zu finden — als Verwalter, als Lehrer, als Handwerker, als Pastor, als Kommiss, als Kaufmann, als kleiner oder mittlerer Beamter, als Soldat, als Offizier, kurz in jeder denkbaren Stellung; namentlich als Apotheker und Arzt. Auch diese Leute zählen manche tüchtige Kraft, im Ganzen und Großen aber sind die Meisten untergeordnete Natur, ihr Wissen und Können ist nicht von weit her, ihr gemeinsamens Kennzeichen aber ist ein ebenso unermesslicher, als unmotivirter Hochmut und Eigendunkel und eine nahezu grenzenlose Verachtung, die sie den Russen entgegenbringen. Dass ein solches Verfahren sie nicht gerade beliebt macht, ist selbstverständlich, und wenn schon von Deutschenhaß die Rede sein darf, so trifft dies nur bei den bürgerlichen Balten zu. Sie machen sich aber wenig daraus, denn bei ihnen blüht der Nepotismus: der Eine zieht den Andern herbei und hält sich am Vorder- oder Hintermann fest.

Der Deutsch-Russe ist entweder rein deutsch oder halb deutsch — Ersteres, wenn seine beiden Eltern protestantischer Konfession sind, das Zweite, wenn Vater oder Mutter zum orthodoxen Glauben gehören. In ersterem Falle ist der Deutsch-Russe Protestant, im zweiten — dem Landesgesetz gemäß — orthodox. Der protestantische Deutsch-Russe betrachtet das Deutsch als seine Muttersprache, obschon er dieselbe selten rein spricht, sondern vielfach mit Russischem und Baltischem untermengt; in den niedrigeren Schichten bedient er sich eines besonderen Jargons, den man „Kurtensprache“ nennt. Der orthodoxe Deutsch-Russe spricht selten ein gutes, reines Deutsch — seine Muttersprache ist russisch, das

Deutsch aber, das ihm geläufig ist (wenn er überhaupt Deutsch spricht), gehört zu den grauenhaftesten Verstümmelungen der menschlichen Sprache. In der dritten Generation hat er gewöhnlich nur noch den deutschen Familiennamen als Wahrzeichen seiner Herkunft aufzuweisen, und auch der wurde früher bis zur Unkenntlichkeit russifizirt; die deutsche Sprache aber fehlt ihm ganz. Solch ein „verachteter“ Sprößling ist durch und durch Russ geworden und ist von anderen Russen absolut durch nichts zu unterscheiden.

Nun hört und liest man ja in Gesprächen und Artikeln sehr häufig den Ausdruck „Deutsche Kolonie“. Unter einer solchen Kolonie — gleichviel ob sie in Petersburg, Moskau, Kiew oder Odessa wohnt — denkt sich der Fremde ein mehr oder minder festes Gefüge einheitlich gesinnter Elemente, mit gemeinsamem nationalem Schwerpunkt, systematischer Gliederung, geordneter Hierarchie und Zielbewußtstem Streben, kurzum, eine Art Thier mit Herz und Magen, Kopf und Schwanz. So denkt sich die Sache ein Gemüths Mensch aus dem Westen, so müßte sie sein, so ist sie auch tatsächlich, wo sonst auf dem großen Erdball eine Schaar Landsleute in der Fremde zusammenwohnen, — nur in Russland ist es anders. Denken Sie sich auf irgend einem Felde eine Menge Steine, große und kleine; einige liegen zerstreut, andere in Haufen, wie es der Zufall führt; einzelne sind tief in die Erde hineingewachsen, die übrigen liegen frei obenauf: dies ist das ungefähre Bild der meisten deutschen Elemente, die Russland bewohnen; selbstverständlich nicht aller, aber doch, wie gesagt, der meisten. Nur ein Mal tauchte etwas auf, das ein Gefühl von Zusammenghörigkeit wachrief, — dies war im Fieberjahr 1870; weidlich geschimpft haben wenigstens Alle. In wie weit aber das große Nationalgefühl sich auf das engste Vaterland zurückführen ließ, und welche Rolle dabei Mann und Kind, Vater und Brüder, oder auch der „Gouseng mang's Militär“ gespielt haben, wollen wir nicht weiter erörtern; Thatfache ist nur, daß die hochherzigsten Worte und tönensten Reden von denjenigen geführt wurden, die nicht in den Krieg mußten. Nach dem siebziger tumult ging es genau nach wie vor: das Niveau der Empfindungen blieb glatt und ruhig, wie ein abgestandener Tümpel, die engere Zusammenghörigkeit offenbarte sich nur im Kirchenbesuch, und der einzige Ort, wo Deutsche ständig zusammenbleiben, sind die lutherischen Friedhöfe . . .

Dieser Indifferenz verdanken die Deutschen, daß der Petersburger Deutsche Klub sich schließlich zu einer russischen Tanzgesellschaft gestalten durfte; daß das deutsche Volkstheater unter einem frivolen Vorwand eingehen und kein ebenbürtiges Unternehmen aufermachen konnte (vorgeblich, weil von oben herab ein eisiger deutschfeindlicher Zug wehte); daß in dem großen Petersburg, der deutschen Zentrale, wo es 14 lutherische Gemeinden, ea. 100 000 Deutsche und viermal so viel deutsch Redende gibt, bloß zwei deutsche Zeitungen und zwei weltvergessene Winkelblättchen (eine Wochen-Revue und eine Musikzeitung) existieren, von denen die ersten beiden sich mit knapper Mühe über Wasser halten, während die Letzteren nur ein Scheinleben führen; in dem noch größeren Moskau aber gibt es nur eine Zeitung in deutscher Sprache.

Ich könnte noch Hundertelei citieren, was die in Russland ansässigen Deutschen nicht haben, indem ich bloß das entsprechende Inventar einer anderen deutschen Kolonie — sagen wir einer amerikanischen, — Stück für Stück durchgehe und lauter Fehlobjekte verzeichne. Staat dessen will ich das Wenige angeben, was sie wirklich besitzen, — und dies ist so wenig, daß ich bald damit am Rande bin.

Zunächst gibt es — in Petersburg wie in Moskau — einen Verein von Deutschen Reichsangehörigen. Beide sind relativ nicht groß, denn sie bestehen zumeist aus wohl situierten Leuten, deren Reichsangehörigkeit zum großen Theile auf deren Bereitswilligkeit gegründet ist, mit der sie sich zu allerhand philanthropischen Zwecken anzapfen lassen. Diese Vereine haben viel Gutes geschaffen und die großen Portemonnaies mußten oft genug herhalten (noch jüngst haben sie 35 000 Rs. zusammengebracht, um ein verkrachendes Institut, auf das ich zu sprechen komme, in Folge eines Allerhöchsten Winkes vor dem Untergange zu bewahren). Im Übrigen aber ist mit den milden Gaben ihr Zweck so ziemlich erfüllt; denn nun kommen hauptsächlich noch Festen am deutschen Weihnachten und zum Geburtstag des deutschen Kaisers, sowie einige andere, recht seltene Zusammenkünfte zu Stande, die in irgend einem Miethslokal abgehalten werden. Zu einer eigenen Behausung hat sich der Verein nicht hinaufschwingen können — und hätte die Sache auch wohl keinen Zweck.

Einen Verein ganz bürgerlicher Natur bildet die „Palme“ die sich — auf Initiative der Petersburger Geistlichkeit — aus einer Herberge für angereiste Handwerker bis zur Höhe eines Bürgerclubs hinaufgearbeitet hat. Die besten Sitze, namentlich die Herren Kaufleute mit dem großen Portemonnaie, rümpfen die Nase über diesen „Knotenklub“; die Intelligenz behandelt ihn wohlwollend, aber etwas von oben herab; die Handwerker betrachten die „Palme“ als ihr Centrum und deren Familien besuchen die dortigen Abendunterhaltungen recht gern. Dies hätte vollkommen genügt, um der „Palme“ eine ruhige Existenz zu sichern; sie wollte aber höher hinaus und hatte sich verleiten lassen, die frühere billige Liebhaberbühne zu einem regelrechten, ziemlich theueren Theaterunternehmen umzugestalten. Die Absicht war vorzüglich, die Situation schien günstig, die Kräftewahl gut und das Repertoire so vielseitig, als überhaupt denkbar ist. Man hatte aber die Rechnung ohne den Wirth gemacht: das liebe Publikum blieb aus, und wenn ein Gastspiel von Friedmann und Junkermann sich auch als halbwegs einträglich erwiesen, so rissen Josef Kainz und Helene Odilon ein um so größeres Loch in's Fleisch (übrigens hat Sonnenthal, in einem ähnlichen, von Paradies geleiteten Gast-

spiel, auch nur ein großes Deficit gebracht, ebenso wie Josef Lebinsky als Recitator nur ein paar leere Häuser erzielte). Das Risiko in der Kasse wird den Leitern zugeschrieben; wenn wir diese aber auch nicht freisprechen wollen, so fällt immerhin die größte Schuld auf die Indifferenz der Russen, die auch wirklich Gutes unbeachtet lassen. So mußte es endlich, nach jahrelangem Kampf ums Dasein, zu einem Krach kommen, der nur dadurch verhindert wurde, daß der Verein der Deutschen Reichsangehörigen sich der Erkrankenden annahm und — wie es heißt, auf Wunsch des deutschen Kaisers — der „Palme“ aus der Patsche half.

In Moskau ist es dem Direktor Paradies ganz ebenso gegangen, nur daß sich kein Verein seiner annahm; seine große Pleite ist nicht sowohl eine Folge von Misregie, als ein Scheitern an Gleichgültigkeit und Mangel an deutschem Kunstfond. Und in Riga und Reval, wo es doch hauptsächlich nur Deutsche gibt, sieht es — soweit das Theater in Frage kommt — auch nicht besonders erfreulich aus.

Nun können wir zum Letzten übergehen, das in Russland einen spezifisch deutschen Charakter trägt — zu den Gesangvereinen. Die erste und vornehmste Stelle gebührt in St. Petersburg der Liedertafel, die seit vielen Jahren gegründet ist und sehr zusammenhält. In jüngerer Zeit hat sich ein ähnlicher Damenverein gebildet, der den Spottnamen „Weiße Dahomeyweiber“ erhalten hat, nichtsdestoweniger aber eine glänzende Zukunft verspricht. Ferner existieren drei Musikvereine, die den Gemeinden St. Petri, St. Katharinen und St. Annen gehören und nicht sowohl harmoniren, als rivalisieren; der älteste, St. Petri, wird am stärksten frequentiert, und zwar aus einem Grunde, den sein beliebtester Spottname genugsam andeutet: er heißt „Heirathsbureau“.

Nun, und weiter?

Weiter? Weiter gibt es nichts; allenfalls müßte ich deutsche Bierknippen mit in Rechnung ziehen, die aber ebenso gern auch von Russen besucht werden; das sonstige soziale Leben der deutschen Kolonie geht im allgemeinen wirren Treiben gänzlich und spurlos auf: die Farben Schwarz-Weiß-Roth und Weiß-Blau-Roth sind zu einem vielfach schattierten Grau verschwommen . . .

Wie Eisenbahnunfälle entstehen.

Aus Soest (Westfalen) wird berichtet: Fast übermenschliche Anstrengungen wurden an die Beamten der hiesigen Eisenbahnstation gestellt, ehe der Erweiterungsbau des Bahnhofs fertig wurde. Bei 12 stündiger Dienstzeit hatte auch des Nachts der Stationsbeamte 34 ein- und ausfahrende Züge abzufertigen; und da die Betriebsordnung es vorschreibt, so muß der Beamte sich jedesmal von dem richtigen Stande der Weichen und dem Freisein der Geleise überzeugen. Die Assistentenbude war aber 500 bis 600 m von den Weichen entfernt. Gleichzeitig hatte der Beamte jedesmal 7 bis 9 Geleise, in denen rangiert wurde, zu überschreiten; er durfte, wenn er den Dienst überhaupt bewältigen wollte, sich nicht an die Bestimmung kehren, die den Beamten verbietet, unter den im Wege stehenden Wagen hindurch oder über sie zu klettern. Der Bahnhof war zudem in einem Theile gar nicht, im übrigen schwach erhellt. Dabei hat der Beamte noch all die Nebenarbeiten zu verrichten; auch muß er den zahlreichen Zugführern u. s. w. Rede und Antwort stehen. Als die Betriebsämter noch bestanden, ordnete der Eisenbahndirektor Göbel an, daß dem Beamten als Hilfskraft ein Telegraphist beigegeben werde; das dauerte aber nur bis zum Eingehen der Betriebsämter, obwohl der Verkehr sich nicht verringert, sondern wesentlich gehoben hatte. Der Stationsassistent W. hat in einer solchen Nacht ein Verschneien begangen und einen Güterzug in ein Geleise fahren lassen, in dem einige leere Wagen standen. Der entstandene Sachschaden war gering. Die Strafammer in Dortmund hielt das niedrigste Strafmaß, einen Tag Gefängnis, als ausreichende Sühne für das Versehen. Die Kollegen des Angeklagten befürworteten, es sei einem Beamten unmöglich, den Dienst zu versehen, ohne die erlassenen Verordnungen zu verlezen.

Vermischtes.

Die Massage als Erwerbsweise für Blinde. Diesen Vorschlag macht der amerikanische Arzt Bennett. In seinem eigenen Vaterlande schätzt er die Zahl der Blinden auf 56 000, und in anderen Staaten der Welt wird das Verhältnis

kaum geringer sein. Um nun vielen dieser Unglücklichen, die häufig genug auch noch in traurigen wirtschaftlichen Verhältnissen leben, eine Beschäftigung und einen Verdienst zu ermöglichen, wird vorgeschlagen, daß der Staat die Blinden in der Massage unterrichten lasse solle. Es ist wohl anzunehmen, daß der bei den Blinden besonders zart entwickelte Tast Sinn sie für die Ausübung der Massage besonders geeignet macht.

Im mittleren gegen Influenza. Nach der „Chem.-Ztg.“ hat Calitani-Napoli Meerschweinchen mit allmählich wachsenden Dosen der bei 56 Gr. sterilisierten Kulturen des Influenzabazillus immunisiert (unempfänglich gemacht). Er verwendete auch Bauchfelleküdite (Blutwasser) von an Influenza verendeten Thieren und Gehirnemulsionen (milchähnliche Flüssigkeit) von Kaninchen, welche unter der harten Hirnhaut mit demselben zuvor sterilisierten (unfruchtbaren) Produkten geimpft worden waren. Die Resultate waren sehr befriedigend, namentlich bei den nach dem zweiten Verfahren behandelten Thieren; dieselben widerstanden zwanzigfach tödlichen Dosen, während nicht so behandelte Thiere der Einspritzung erlagen.

Ein Nordsturm hat auf der Ostsee gewütet und zahlreiche Schiffsunfälle verursacht; auch Menschenleben sind leider verloren gegangen.

Eine Revolveraffaire spielte sich im Sitzungssaal des Landgerichts ab. Der Versicherungsbeamte Velten hatte sich wegen Sittlichkeitsverbrechens zu verantworten. Er wurde zu 8 Monaten Gefängnis verurtheilt und sollte sofort verhaftet werden. Kaum war das Urtheil gefällt, als V. aus dem Rockärmel einen geladenen Revolver zog. Der Staatsanwalt, der V. beobachtet hatte, entriff ihm die Waffe, worauf V. abgeführt wurde.

Bei im Zug zusammenstoßen in Tournay (Frankreich) wurden 10 Personen getötet, viele verletzt.

Acht größere Brände, bei welchen überall Brandstiftung vorliegt, sind in kaum acht Tagen in den nördlich von Berlin liegenden Dörfern vorgekommen. Leider sind die Brandstifter noch nicht gefasst. In allen Dörfern sind jetzt Nachtwachen eingerichtet.

Für die Redaktion verantwortlich Karl Frank in Thorn.

Berdingung.

Der Bedarf an Fleisch- und Wurstwaren für die Menagerie der in Thorn garnisonierten Truppen und für das Garnisonlager soll am Sonnabend, 4. Dezember er.

Vormittags 8 Uhr im Geschäftszimmer des Proviantamts zu Thorn öffentlich verbunden werden.

Angebote — getrennt nach den durch die Bedingungen festgesetzten drei Loosen — sind an das Proviantamt zu Thorn bis zur bezeichneten Zeit und mit der Aufschrift

„Angebote auf Fleischwaren“ verschicken — eventl. portofrei — einzusenden.

Das Uebrige enthalten die gegen früher geänderten Bedingungen, welche im bezeichneten Geschäftszimmer ausliegen bzw. gegen Enttattung von 1 Mk. für das Exemplar dort abgegeben werden.

Formulare zu den Angeboten werden daselbst unentgeltlich verabschiedet. 4778

Königliche Intendantur,
XVII. Armee-Korps

Bekanntmachung.

Auf Beschluß des Bundesrats vom 7. Juli 1892 findet am 1. Dezember d. J. im deutschen Reiche eine allgemeine Biehzählung statt. Dieselbe wird hier durch die Herren Bezirksvorsteher resp. deren Stellvertreter vorgenommen werden. Zu diesem Zwecke werden von denselben an die Herren Haubeförderbeamten am 27. und 29. d. Wk. Zählkarten ausgeholt werden, welche von den Empfängern nach den verschiedenen Stuben am 1. Dezember auszufüllen und vom 2. Dezember d. J. morgens ab zur Abholung bereit zu halten sind.

Wir ersuchen die Bürgerschaft hiesiger Stadt auch bei dieser Biehzählung in gewohnter Weise durch Entgegenkommen den Herren Bählern ihr Amt zu erleichtern und ihnen die nöthige Auskunft bereitwillig zu ertheilen.

Den Bählern wohnt bei Ausführung ihres Amtes die Eigenschaft eines öffentlichen Beamten bei.

Das Ergebnis der Biehzählung wird weder seitens der Steuerverwaltung noch sonst zu fiskalischen Zwecken verwertet, vielmehr liegt die große Wichtigkeit der Biehzählung für die Staats- und Kommunalverwaltung lediglich in der Förderung wissenschaftlicher und gemeinnütziger Zwecke. Von besonderer Wichtigkeit bei der diesjährigen Biehzählung ist es, daß dieselbe sich zum ersten Male auch auf das Gebiet erstreckt.

Thorn, den 16. November 1897.

Der Magistrat.



D. R. G. M. a
K. K. Öst.-ung. Patent a

Verjüngung und Verlängerung des Lebens

werden erreicht durch Tragen des berühmten Volta-Kreuzes. Bei Personen, die nie das Volta-Kreuz tragen, arbeiten das Blut und das Nervensystem normal und die Sinne werden geschäftig, was ein angenehmes Wohlbefinden bewirkt, die körperliche und geistige Kraft wird erhöht und ein gesunder und glücklicher Zustand und dadurch die Verlängerung des für die meisten Menschen alzu kurzen Lebens erreicht.

Allen schwachen Menschen kann man nicht genug raten, immer das „Volta-Kreuz“ zu tragen; es stärkt die Nerven, erneuert das Blut und ist in der ganzen Welt anerkannt, ein unvergleichliches Mittel zu sein gegen folgende Krankheiten: Gicht und Rheumatismus, Neuralgie, Nervenschwäche, Schlaflosigkeit, kalte Hände und Füße, Hypochondrie, Bleichfleck, Asthma, Lähmung, Krämpfe, Bettlägerigkeit, Hautkrankheit, Hämorrhoiden, Magenleiden, Influenza, Husten, Taubheit, und Ohrensaufen, Kopf- und Zahnschmerzen u. s. w.

Frauen, Mädchen, sollen in kritischer Zeit stets das Volta-Kreuz tragen, denn es lindert fast immer Schmerzen bewährt durch seinen elektr. Strom vor übeln Folgen, die schon so manches junge Leben in dieser kritischen Periode dahinroste.

Preis pro Stück nur 1 Mk. 1,20.

Neu! Doppel-Volta-Kreuz besteht aus 3 Elementen, daher dreifach rasche Wirkung.

Preis per Stück nur 1 Mk. 3, — für Israeliten Volta-Sterne zu gleichen Preisen.

Gegen Einwendung des Betrages und 20 Pf. für Porto (auch Briefmarken) portofrei.

Nachm. 20 Pf. mehr.

Nachahmungen werden strafrechtlich verfolgt. Man hüte sich vor werthlosen Nachahmungen und kaufe nur bei der gerichtlich eingetragenen Firma:

M. Feith, Berlin

Alexander-Straße 14a oder beim alleinigen Depositeur für Thorn:

Paul Weber, Drogerie, Culmerstraße 1.

Loose

zur Königsberger Tiergarten-Lotterie. Biehung unverzerrlich Sonnabend, den 11. Dezember 1897. Loose à 1 Mk. 1,10

zur Weimar-Lotterie. — Biehung vom 2.—8. Dezember 1897. Loose à 1 Mk. 1,10

zur VI. Großen Pferde-Verloofung in Baden-Baden. Biehung vom 16. bis

18. Dezember 1897. Loose à 1 Mk. 1,10

zur Görlitzer Lotterie 2. Biehung:

15.—18. Dezember 1/2 Loos 4,60, 1 Mk.

1/4 Loos 2,90 Mk.

empf. die Hauptvertriebsstelle für Thorn:

Expedition d. „Thorner Zeitung“.

Bäckerstraße 39.

Für Sie wie f. Jedermann habe ich leichtverkäufliche nutzbringende Artikel

Prospe. s. M. Eck, Naohf., Frankfurt a. M.

4645

Oeffentliche Erklärung!

Die gefertigte Porträtkunstanstalt hat, um unliebsamen Entlassungen ihrer künstlerisch vorzüglich geschulten Porträtmaler entbunden zu sein und nur, um dieselben weiter beschäftigen zu können, für kurze Zeit und nur bis auf Widerruf beschlossen, auf jeglichen Nutzen oder Gewinn zu verzichten.

Wir liefern

für nur 13 Mark als kaum der Hälften des Werthes der blosen Herstellungskosten ein Porträt in Lebensgrösse

(Brustbild)

in prachtvollem, eleganten, Schwarz-Gold-Barockrahmen dessen wirklicher Werth mindestens 60 Mark ist.

Wer daher anstrebt, sein eigenes, oder das Porträt seiner Frau, seiner Kinder, Eltern, Geschwister oder anderer theurerer, selbst längst verstorbener Verwandter oder Freunde machen zu lassen, hat blos die betreffende Photographie, gleichviel in welcher Stellung, einzusenden und erhält in 14 Tagen ein Porträt, wovon er gewiss aufs höchste überrascht und entzückt sein wird.

Die Kiste zum Porträt wird zum Selbstkostenpreise berechnet.

Bestellungen mit Beischluss der Phorographie, welche mit dem fertigen Porträt unbeschädigt returnirt wird, werden nur bis auf Widerruf zu obigem Preise gegen Postvorschuss (Nachnahme) oder vorherige Einsendung des Betrages entgegengenommen von der

Porträtkunst-Anstalt

KOSMOS

Wien, Mariahilferstr. 116.

Für vorzüglichste, gewissenhafteste, Ausführung und naturgetreueste Ähnlichkeit der Porträts wird Garantie geleistet. Massenhafte Anerkennungs- und Dankesurkunden liegen zur öffentlichen Einsicht für Jedermann auf.

4356

Weihnachtsaufträge, welche noch am 20. Dezember bei uns eingehen, werden pünktlich vor dem Feste effektuiert.

Dr. Thompson's Seifenpulver



Ist das beste und im Gebrauch billigste und bequemste Waschmittel der Welt.

Man achtet genau auf den Namen „Dr. Tompson“

und die Schutzmarke „Schwan“.

Niederlagen in Thorn: Dammann & Kordes, C. A. Gucksch, M. Kalski Anton Kozwara, Eduard Kohnert, Adolf Leetz, Adolf Majer, R. Rütz, Paul Weber, A. Wollenberg, Wendisch Nachf. S. Simon, Anders & Co., Hugo Eromin, A. Kirmes, B. Mnichowsky, Jos. Wollenberg, engros & en detail.

Wir liefern bis auf Weiteres Kaiser auszugmehl und Weizenmehl 000 aus feinstem auswuchsfreiem Weizen vorjähriger Ernte.

Mühlen-Administration in Bromberg.

Kirchliche Nachrichten.

(1. Advent.) Sonntag, 28. November 1897.

Altstädt. evang. Kirche.

Borm. 9/1, Uhr: Herr Pfarrer Stachowitz.

Borm. 11 1/2 Uhr: Einführung des Organisten Herrn Steinweber.

Abends 6 Uhr: Herr Pfarrer Jacobi.

Kollekte für das Krankenhaus der Barmherzigkeit in Königsberg.

Neustäd. evang. Kirche.

Borm. 9/1, Uhr: Herr Pfarrer Hänel.

Nachher Beichte und Abendmahl.

Nachm. 5 Uhr: Herr Pfarrer Meyer, Gr. Benz.

Neustäd. evang. Kirche.

(Militär-Gemeinde.)

Borm. 11 1/2 Uhr: Gottesdienst.

Herr Pfarrer Benz.

Neustäd. evang. Kirche.

Nachmittags 2 Uhr: Kindergottesdienst.

Herr Pfarrer Hänel.

Evang. luth. Kirche.

Bormittags 9 1/2 Uhr: Gottesdienst.

Herr Superintendant Nehm.

In wenigen Tagen Ziehung der Grossen Verloosung zu Baden-Baden!
Loos 1 Mark. Haupt-treffer 30,000 Mark insgesammt 2000 Gewinne. **LOOS 1 Mark.**

LOOSE à 1 Mark. II Loose für 10 Mark (Porto u. List 20 Pf. extra) versendet F. A. Schrader, Hannover, Gr. Packhofstr. 29.

Königsberg 1895

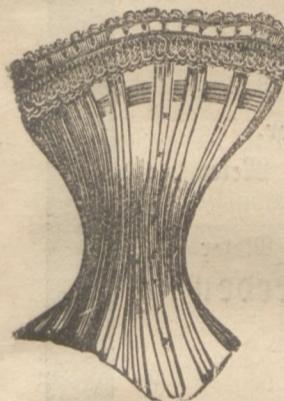


Grosse silberne Medaille.
Ziegelei u. Thonwaaren-Fabrik
Antoniewo b. Leibitsch.

Inhaber:
G. Plehwe, Thorn III.
Graudenz 1895



Goldene Medaille.
Fabrik für
Hintermauerziegel, Vollverblendziegel,
Lochverblendziegel,
Klinker, Keilziegel, Brunnenziegel,
Schornsteinziegel,
Formziegel jeder Art,
Glasirte Ziegel jeder Art
in brauner, grüner, gelber,
blauer Farbe,
Biberpfannen, Holl. Pfannen,
Firstziegel.



Corsets
neuester Mode
sowie
Geradehalter
Nähr- und
Umstands-
Corsets
nach sanitären
Vorschriften
Ren!
Büstenhalter
Corsetschoner
empfehlen

Lewin & Littauer,
Altstädtischer Markt 25.

Zum Weihnachtsfeste
empfiehlt als passende Geschenke angefangene
und mustergültige

Stickereien

jeder Art auf Canavas und Congreßstoff,
gezeichnete und angeseigte Leinenwaren,
Blüschen, Kugeln, Körbe und geschnitzte
Holzsachen, Portefeuilleartikel etc.
Jede Handarbeit wird in kürzester Zeit
angefertigt.

A. Petersilge, Breitestr. 23.

**Feuer- und diebessichere
Geldschränke**
sowie Kassetten,
offert
Robert Tilk.

Uniformen.

Eleganste Ausführung.
Tadeloser Sitz.
Militär-Effekten.

B. Doliva,
Thorn. Artushof.

Halt!!!

Leinen-Waaren

Taschentücher Stk. von 0,20 M. an
Mundstück " 0,50 " "
Löffelstück " 0,85 " "
Taschentücher " 2,00 " "
Kaffeededen " 1,00 " "
Bettededen " 1,50 " "
Bettslafen " 1,00 " "
Handtücher " 0,15 " "
Versand nur an Private.
Muster und Sendungen über 20 M. franco.
An Sonn- und christlichen Feiertagen
unterbleibt jeder Versand.

Gustav Haacke,
Sandeshn 19. (Schlesien.)

M. Chlebowksi,

Wäsch e Ausstattungs-Magazin
empfiehlt zu

Weihnachtsgeschenken

einen Posten

Damen Tag-Hemden 80 Pf., 1,-; 1,30; 1,50; 1,75; 2,-; 2,30; 2,50; bis 8,- Mark.

Damen Nacht-Hemden 3,-; 3,30; 3,70; 3,90; 4,25; 4,60; bis 10,- Mark.

Damen-Blümkleider 1,10; 1,50; 1,75; 2,-; bis 5,- Mark.

Damen-Unterröcke 1,20; 2,-; 2,50; 3,-; 4,-; bis 18,- Mark.

Hemdhosen, Frise-Mäntel und Pelerinen. Haus-, Wirthschafts-, Küchen und Tier-Schürzen.

Große Wirthschaftsschürze Barrison mit Träger 70 Pf.

Taschentücher mit bunter Kante und glatt weiß gesäumt, elegante Carton-Verpackung Dh. 2,00 Mk.

Damen Flanell-Röcke Stück 2,50 Mk. Matinees und Morgenröcke sehr preiswerth.

Ecke Schiller-u. Julius Rosenthal, Ecke Schiller-u.
Schuhmacherst. Schuhmacherst.

Klempnermeister

empfiehlt seine Werkstätte zur Ausführung sämtlicher

Klempner- und Installations-Arbeiten.

Anlage von completen Kanalisation- u. Wasserleitung Einrichtungen
(Einschaltung selbstschliessender Klosett- u. Zapfhähne.)

Instandhaltung vollständiger Hausleitungen

gegen einmaliges geringes jährliches Entgelt.

Eindeckung aller Arten von Dächern in Ziegel, Schiefer, Holz cement, Pappe,
sowie alle dabei vorkommenden Reparaturen.

Firmenschilder in Glas- und Metall-Buchstaben,

Verzinnung kupferner Geschirre.

Sämtliche in mein Fach schlagenden Reparaturen werden
sauber und prompt bei billigster Preismöglichkeit ausgeführt.

Julius Rosenthal,

Klempnermeister.

4683

Atelier für Photographie u. Malerei

16 Gerechtestrasse 16.

Unterzeichnete empfehlen sich zu Aufnahmen jeder Art in ge-
diegenster Ausführung.

Specialität:

Grosse Porträts

in Oelfarbe, Pastell, Aquarell, Tusche, Kreide etc. bei
prompter Lieferung zu civilen Preisen.

A. Wachs,

Photograph.

W. Wachs,

Akad. Maler.

Gas-Glühlicht „Saxonia“ C. A. Hiller, Thorn.

Lieferant Kaiserl.- und Königl.- und Civil-Behörden,
Gasanstalten und grösserer in- und ausländischer Glüh-
lichtfabriken.

Tägliche Leistungsfähigkeit vorläufig 2400 Rohglühkörper.
Meine in eigner Strickerei und Imprägnieranstalt
hergestellten

Glühstrümpfe

für Gas-, Petroleum- und Spiritus- Glühlicht
sind die besten, die existieren und werden in Leuchtkraft,
Haltbarkeit und Brenndauer von keinem andern Fabrikate erreicht.
Ich lieferne meine extra prima Glühkörper für 65 Pf.
pr. Stück und besorge das Aufmachen und Reinigen der
Brenner unentgeltlich. Glühkörper, wie solche von Händlern,
Hausirern und sog. „Vertretern“ angeboten werden, liefern
ich schon per 1000 Stück für 250 Mark. Complete Brenner,
bestehend aus Brenner, Asbeststift, extra pr. pr.
Glühstrumpf und Cylinder nur 2 Mark; ferner Asbeststifte
eigner Fabrikation 10 Pf. Cylinder in 18 verschiedenen
Qualitäten von 20 Pf. an. Tulpen, Kugeln, Ringe, Lyras,
Hängearme, Kronleuchter und alles, was zur Installation von
Glühlicht gehört.

Petroleum-Glühlicht-Apparate pro Stunde 1 Pf.

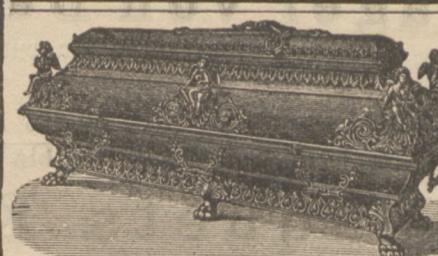
zu Meteorpreisen 9,50.

Pelzwarenlager.
Herrn- und Damenpelze,
Muffen, Krägen, Parrels,
Fussstiefe, Fußtaschen
und Teppiche.
Schlittendecken
in grösster Auswahl.
C. Kling,
Breitestrasse 7
(Pekhaus.)

Großes Uhren- und Goldwarenlager
von den billigsten bis zu den teuersten Gegenständen. Silber-
Remontoire von 11 Mk. an. Regulatoren mit Schlagwerk
(14 Tage gehend) best. Qualität, von 17 Mk. an. Silb. Brosche
von 1 Mk. an. Gold von 3 Mk. an. Gold. Ringe von 2,50 an.
Sämtliche Uhren unter 2jähriger schriftlicher reeller Garantie.
Reparaturen in bekanntlich besserer Ausführung unter Garantie.
Gravirungen in eigener Werkstatt. Auf Wunsch Theizahlungen.
Hugo Loerke,
Präcisions-Uhrmacher und Goldarbeiter,
Coppernicusstraße 22.

Deutsche Feld- und Industriebahnwerke
Danzig, Neugarten, 22, Ecke Promenade

offerten zu!
Kauf u. Miethe
feste und transportable
Gleise, Schienen,
sowie Lowries aller Art
Weichen und Drehscheiben
für landwirtschaftliche und industrielle Specialität: Rübenbahnen.
Billige Preise, sofortige Lieferung.
Alle Gleise auch für von uns nicht bezogene Gleise und
Wagen, am Lager.
Lager in Thorn bei Herrn Franz Zährer.



Särge.
Große Auswahl in Steppdecken,
Sterbehenden, Kleider, Jacken etc.
liefer zu bekannt billigen Preisen das
Sarg-Magazin von
A. Schröder,
Coppernicusstraße 30.
Schroeder über der städtischen Gasanstalt.

Echt russische Thees

In Originalpackungen unter russischer Kronbandrolle
der Russischen Thee-Export-Gesellschaft „KARAWANE“ in Moskau.

Schwarzer Thee in Packeten

No.	von 1, 1/2, 1/4 u. 1/8 Pfd. russ. Gewicht netto	1/1 Pfd.	1/2 Pfd.	1/4 Pfd.	1/8 Pfd.
0	Ki-Hing, feinste Qualität	7.-	3.50	1.75	.90
1	Podziukon	6.-	3-	1.50	.75
2	Min-Lang	5.-	2.50	1.25	.65
3	Sefachen	4.-	2-	1.-	.50
5	(Spezial-Mischung der „Karawane“)	3.-	1.50	.75	.40
6	Feiner Familien-Thee	2.50	1.25	.65	.35

S. Simon.

Herrmann Seelig, Modebazar.

Fernsprecher 65.

Breitestrasse 33.

Fernsprecher 65.

eröffnet mit dem heutigen Tage in allen Abtheilungen des gesamten Waarenlagers den diesjährigen großen

Weihnachtsausverkauf

Als hervorragend preiswerth empfiehlt die Firma Nachstehendes:

- 1 Posten schwere Diagonal Tuchstoffe in großem Farbensortiment, Doppeltbreit, jetzt 60 Pf. per Meter
- 1 Posten wollene Loden in schönen Melangen, Doppeltbreit jetzt 55 Pf. per Meter.
- 1 Posten reinwollene Cheviots in sämtlichen modernen Farben vorrätig, Doppeltbreit, jetzt 60 Pf. per Meter.
- 1 Posten couleurte Crepes Virginianes, reine Wolle in schönen wirkungsvollen Lichtfarben, Doppeltbreit, jetzt 60 Pf. per Meter.
- 1 Posten gefärbte Tuchstoffe in überraschend schönen Farben, Doppeltbreit, jetzt 75 Pf. per Meter.
- 1 Posten Crepes-Cheviots, modernste Bindung, reine Wolle in 12 entzückenden Farben, Doppeltbreit, jetzt 90 Pf. per Meter.
- 1 Posten Armure Granite, reine Wolle in besonders schönen Tuchfarben, Doppeltbreit, jetzt 1 Mk. per Meter.
- 1 Posten Vigoureux-Beige, reine Wolle in vornehmer Farbenstellung, Doppeltbreit, jetzt 1 Mk. per Meter.
- 1 Posten schottischer Stoffe für Blousen und Blousenhemden besonders geeignet, jetzt 90 Pf. per Meter.
- 1 Posten Cheviots superieurs reine Wolle in großem Farbensortiments 120 cm. breit, jetzt 1,50 per Meter.
- 1 Posten hocheleganter Fantasy-Kleiderstoffe, apparte Loup-Careaux Frises, Velours du russe etc. letzte Neuheiten dieser Saison, regulärer Preis Mk. 3,00 4,00 5,00 bis 8 jetzt 2,00; 4,00 per Meter.

Abtheilung für Seidenstoffe.

- 1 Posten couleurter Toiles indiennes, reine Seide, in entzückenden Lichtfarben, jugendliche Gesellschafts u. Balltoiletten, jetzt 1 Mk. u. 1,20 Mk. p. Meter.
 - 1 Posten Bengalines fagnes in großem Farbensortiment, jetzt 1,20 bis 1,80 Mk. per Meter.
 - 1 Posten Eoliennes riches, unter Garantie für gutes Tragen in 14 überraschend schönen Tag- und Lichtfarben, jetzt 2,25 Mk. per Meter.
 - 1 Posten couleurter Damassés, reine Seide, elegante Ball- Gesellschafts- und Diner-toiletten, jetzt 3,-; 4,-; 5,-; und 6 Mk. per Meter.
 - 1 Posten schwarze reinseidene Damassés in reichhaltigen Dessins, jetzt 1,75 Mk. per Meter.
 - 1 Posten schwarzer reinseidener Merveillieur Armures, Diagonals und andere moderne Bindungen, jetzt 1,50 bis 5,- per Meter.
- Eine große Anzahl an Seidenresten besonders für Blousen geeignet befindet sich am Lager und werden dieselben bedeutend unter dem Kostenpreise verkauft.

Abtheilung für Leinen- und Baumwollwaaren.

- 1 Posten Helgolandtuch sehr geeignete Stoffe für Bett- und Leibwäsche, unter Garantie der Haltbarkeit 20 Meter 7 und 8 Mk.
 - 1 Posten Theegedecke in reizenden Dessins von 3 Mk. an.
- Größte Auswahl in Gardinen weiß und creme von 30 Pf. per Meter an bis zu den allerfeinsten Genres.
Handtücher, Tischtücher, Tischgedecke, Servietten in grösster Auswahl am Lager.

Fertige Wäsche als Tag- und Nachthemden, Negligejacken, Peignoirs etc. in allen Preislagen für den einfachsten und vornehmsten Geschmack vorrätig.

Abtheilung für Teppiche Möbelstoffe und Tischdecken.

- Die Firma führt nur reelle Fabrikate und zeigt den Eingang ganz neu eingetroffenen Sendungen in allen Qualitäten an.
- Grosse Teppiche von 10 Mk. an, sehr geeignete u. ansehnliche Weihnachtsgeschenke.
- Felle von 1,50 Mark an, in grosser Auswahl am Lager. ■

Auch auf Tischdecken, Bettdecken, etc.

macht die Firma noch besonders aufmerksam.

Abtheilung für Damen-Confection.

Die Firma verkauft das

große Lager von Damen- und Kinder-Confection,

nur diesjährige Fagons unter bedeutend herabgesetzten Preisen.

Elegante Jaquets.

sonstiger Preis 15, 18, 20, 30 bis 50 Mark,
jetzt 10, 12, 15, 20 bis 30 Mark.

Hochelegante wattirte Abendmäntel,

sonstiger Preis 30, 40, 60 80 Mark,
jetzt 18, 25, 30, 45 Mark.

Kinder-Jaquets, Kindermäntel und Kleider

befinden sich in großer Auswahl am Lager und sind bedeutend im Preise herabgesetzt.

Der Verkauf findet zu streng festen Preisen statt und ist auf jedem Artikel der äußerste Verkaufspreis verzeichnet.

Sämtliche Aufträge nach ausserhalb werden franko zugesandt.

Herrmann Seelig, Mode-Bazar.